

# ZERTIFIKAT

## CERTIFICATE

**Prüfung des Schaummittels nach ICAO Airport Service Manual, Teil 1, Anh. 8E : 2004-5**  
Test of foam concentrate in accordance with ICAO Airport Service Manual, Part 1, Appendix 8E : 2004-5

**Zertifikat Nr.:** 2012-F-5293/Sth 156  
Certificate no.:

**Antragsteller / Hersteller:** Fabrik chemischer Präparate von  
Requested by / manufacturer: Dr. Richard Sthamer GmbH & Co. KG  
Liebigstraße 5  
22113 Hamburg

**Typbezeichnung des Produktes:** STHAMEX-AFFF 3% F-25 #4344  
Designation of the product:

**Prüflaboratorium:** MPA Dresden GmbH  
Test laboratory: Amtlich anerkannte Prüfstelle für Feuerlöschmittel und -geräte  
Official Laboratory for fire extinguishing media and fire extinguishers  
Fuchsmühlenweg 6F  
09599 Freiberg, DEUTSCHLAND / GERMANY

**Die Konformität des geprüften Schaummittels, Bezeichnung STHAMEX-AFFF 3% F-25 #4344, mit den Anforderungen des Kapitels 8 des ICAO Airport Services Manual wird bestätigt.**  
**Leistungsklasse: B nach Tabelle 8-1**

This is to certify conformity of the tested foam concentrate, designation STHAMEX-AFFF 3% F-25 #4344, with the requirements of chapter 8 of ICAO Airport Services Manual. Performance level: B according to table 8-1



23. Februar 2015  
23<sup>rd</sup> February 2015

  
Dipl.-Ing. Dittrich  
Leiter der Prüfstelle / Laboratory Manager

  
Dipl.-Ing. Walter  
Bearbeiter / Official

Für die Prüfung wurden nur die in diesem Bericht angegebenen Einrichtungen und Materialien verwendet. Prüfergebnisse beziehen sich ausschließlich auf die geprüften Muster.

Der Bericht darf ohne schriftliche Zustimmung der Prüfstelle nicht auszugsweise vervielfältigt werden. Veröffentlichungen von Berichten und Hinweise auf Prüfungen zu Werbezwecken bedürfen in jedem Einzelfall der schriftlichen Einwilligung der Prüfstelle.

Jede Seite dieses Berichtes ist mit dem Dienststempel der Prüfstelle versehen.

Only equipment and materials detailed in this report have been subjected to the tests. Test results apply to the tested samples only.

This report may not be reproduced in parts without the written permission of the laboratory. Publications of reports and information on tests for publicity purposes require the written approval of the laboratory in every isolated case.

Every page of this report is stamped with the seal of the laboratory.

Dieses Zertifikat besteht aus 2 Seiten. Prüfergebnisse siehe Seite 2.  
This certificate comprises 2 pages. Test results see page 2.